

AMICALE VILLAGEOISE

**NEUNKIRCHEN lès Bouzonv.
FRANCE - Moselle**

**Marche Populaire
Internationale**

Marche d'Automne



**DIMANCHE
09 novembre 2025**

Parcours de 5, 10 km

Membre de la FFSP n°F0330

Visa FFSP 2025 57 096 J1

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr

📘 [facebook.com/ivv.france](https://www.facebook.com/ivv.france)



Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

Ne pas jeter sur la voie publique

Imprimé par nos soins

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle des fêtes, rue de la Douane
57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
- Horaires :** Départ de 07h00 à 12h00
Arrivée limitée à 16 heures.
- Parcours :** 5, 10 km, sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 06 novembre 2025 pour les groupes. Sur place pour les individuels**
- Inscriptions :** LABOVET Raymonde
15 rue de la Douane
57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
Téléphone: 06 19 93 09 97
Email : rlabovet@orange.fr
- Récompenses :** aux groupes de plus de 15 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. Hors balisage, l'assurance fédérale ne vous couvre plus.
Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours.
les déchets seront jetés dans les poubelles prévues à cet effet.
Respectez la forêt
Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
Respectez le code de la route
- Secourisme :** **Premiers secours : Mis en place par l'association dès le départ.**
Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal.

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel:** Festsaal, rue de la Douane
F 57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
- Startzeit :** von 07h00 bis 12h00 für die Wanderstrecke.
Zielschluss 16h00
- Wanderstrecke :** 5, 10 km ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 €. Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem 06. November 2025 für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen
- Anmeldung :** LABOVET Raymonde
15 rue de la Douane
F 57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
Telefon: 00.33.6 19 93 09 97
Mel : rlabovet@orange.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 15 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle.
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
Verlassen Sie nicht die markierten Wege. Außerhalb der Markierungen besteht kein Versicherungsschutz mehr.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.**
Notruf : 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.